

# Dodatek literacki „DZIENNIKA POLSKIEGO”.

## Kronika Paryska.

W Marcu 1890. r.

(„Margot“, komedia Meilhaca, — Wojna w świecie artystycznym. — Pierre Loti. — Krzyżowcy.

„Margot“, przedstawiona na deskach komedyi francuskiej, jest próbą czysto paryskiego dowcipu. Wesoła, zręczna, lecz pozbawiona wszelkiej głębszej myśli, o tendencji wcale dwuznacznej, jest produktem najświetniejszej doby. Meilhac wprowadza w tej komedii dziewczę z upadłych sfer. Niewinna jeszcze do pewnego stopnia, dostaje się z prowincji do Paryża, gdzie opiekuje się nią przyjaciółka jej matki, osoba wiele podejrzanych obyczajów. Stary bywalec Boisvillette zajmuje się losem biednej istoty, wychowuje ją starannie, by w końcu zaofiarować jej swą rękę. Jednakowoż Margot odmawia mu stanowczo, oświadczając, że przy tak znacznej różnicy wieku, jaka między nimi zachodzi, nie mogłaby mu pozostać wierną. Rad nie rad wydaje ją przeto Boisvillette za młodego leśniczego, który wprawdzie kocha Margot lecz nie może się pochlubić jej wzajemnością. Energiczny młodzieniec zapowiada swej przyszłej, że na wypadek, gdyby zamierzyła mu się sprzeniewierzyć, czeka ją porządna porcja kijów i — sztuka skończona. Autor urywa swe dzieło w najciekawszej chwili, zostawiając słuchaczom wolne do domysłów pole. Wesoła komedia łatwo może się przeistoczyć w smutny dramat występku... Jak więc daleko odbiegł autor *Margot* od Augiera, który podobne tematy opracowywał w wykwintnej formie, mając zawsze na oku względy wyższej moralności? Pojawienie się sztuki Meilhaca notujemy li z obowiązku kronikarskiego,

gdyż trudno przypuścić, by utwor ten uzyskał prawo wstępu na sceny zagraniczne.

Ważniejszym przeto o wiele jest spór powstały w tutejszym światku artystycznym, który spowodował rozdwojenie w sferach sztuki plastycznej. Stowarzyszenie artystyczne, zarządzające coroczną wystawę w salonie, uchwaliło nie uwzględniać udzielonych podczas ostatniej wystawy medalów i dyplomów, gdyż wychodziło z zasady, że takowe rozdawano nie w uznaniu rzeczywistej wartości dzieł wystawionych, lecz raczej ze względów międzynarodowej kurtoazji. Tu nadmienić wypada, że wedle dotychczasowej praktyki salonu, artyści posiadający oficjalną odznakę, tem samem wyjęci są od obowiązku przedstawiania swych dzieł, przeznaczonych na wystawę ocenie komitetu znawców. Zamierzano więc w ten sposób pozbawić artystów, odznaczonych podczas wystawy, służących im przywilejów. Przeciw temu oświadczył się Meissonier, który przewodniczył przy rozdawaniu medalów wystawowych, a widząc, że zdania jego nie uwzględniono, wystąpił ze stowarzyszenia wraz z gronem swych zwolenników. Występujący utworzyli odrębne stowarzyszenie, które urządzi w maju własną wystawę. Na tem zyskać może tylko sztuka i publiczność, która miasto jednego salonu posiadać będzie w roku bieżącym aż dwie wystawy, łatwiejsze do zwidzenia, gdyż nie będą tak przepełnione dziełami sztuki jak to dotychczas miało miejsce w pałacu przemysłu. Meissonier wraz z swymi towarzyszami zamierza otworzyć swą wystawę na polu marsowem w pawilonie sztuki, podczas gdy dawne stowarzyszenie pozostanie w pałacu przemysłowym przy polach elizejskich. Pierwsi oznaczyli termin otwarcia na dzień piętnastego, drudzy na dzień pierwszego maja. Około Meissoniera gromadzą się artyści,

którzy od dłuższego czasu trzymali się zdala od Salonu, niechęć figurować w tłumie miernot. Po długoletniej przerwie ujrzymy więc artystów tej miary co: Alfred Stevens, Danian-Bouveret, Cazin, Roll, Courtoix, Duez, Dalon, Puvis de Chavannes, Cain, Fantin-Latour, Conturier, Adan, Gervex, Carnière, Jourdain, Delanee, Agare, że nie wymienimy pełnej liczby stu pięćdziesięciu artystów, którzy zgromadzili się koło starego Meissoniera. Nie należy wszakże pomijać milezieniem faktu, że i dotychczasowe stowarzyszenie liczy prócz wielu sił młodych, dużo obiecujących, także takie nazwiska jak: Bouguerau, Jules Lefebvre, Maignan, Robert-Fleury.

Z tem wszystkim spór artystyczny o medale wydać się może komicznym tym, którzy mniej są obeznanymi z obecnymi stosunkami. Artyści tutejsi na punkcie odznak honorowych są nienasyconymi na równi z bracią po piórze i lutni. Orderomania w republikańskiej Francji wpaja się w wrażliwy umysł dziecięcia od lat najmłodszych.

Mimo stagnacji w dziedzinie literatury i sztuki, na którą się wszyscy uskarżają, nie brak nam od czasu do czasu ciekawych objawów. Nie mamy tu oczywiście na myśli owych „modnych“ pisarzy, których sława na skrzydłach reklamy wzlata przez czas krótki pod niebiosa, by tem prędzej uciszyć się na zawsze. W wirze i w gwarze tutejszym trudno, by powstał, rozwinał się i dojrzał samoistniejszy talent. Częściej zdarza się fakt podobny w oddalonym kątku prowincji, wolnym od potężnego prądu nerwozy, która ogarnęła wszystkich niemal stołecznych pracowników ducha i fantazji. Jednym z takich samoistnych talentów, które w całym blasku występują przed oczyma zdziwionego ogółu, jest najmłodszy. Piotr Loti. *Notre divin Loti* (W rze-



czywistości zwie się Ludwikiem Viand.) Urodził się w roku 1850 w Bretanii. Jest oficerem marynarki i jednym z redaktorów *Revue des deux Mondes*. Bretończyk z urodzenia jest realista, nie sentymentalnym piewą, co mu jednak nie przeszkadza być zdrowym dziecięciem naszego wieku. Bretania dzięki swym historycznym tradycjom oraz swemu geograficznemu położeniu pozostała dotychczas najmniej dotknięta nowocześniejszymi prądami. Tam religja stanowi dziś jeszcze potęgę, z którą się każdy musi liczyć. Wiara przeszła tam w krew i kość ludu. Bretończyk nie stara się upiększyć zła, nawet wówczas gdy je sam popełnia, nie posługuje się sofistykami, by uwolnić się od spełnienia obowiązku. Moralne jego przekonanie równa się głazom granitu. Wedle niego ocenia innych i samego siebie. Wszelkie układy zawierają się tam ustnie; w kontraktach między właścicielem a posiadaczem wystarcza w zupełności słowne przyrzeczenie. Nadto panuje w Bretanii najsurowsza moralność, i gdyby nie zgubny nałóg pijaństwa, szczerp Bretoński byłby narodem wybranym. Loti w pracy swej p. t. *Mon frère Ives* poświęca tej właśnie klasce, wielce interesujące studjum, podobnie jak w dziele *Un vieux* dał swym czytelnikom artystycznie nakreślony obraz z życia, który każdy najwybredniejszy znawca literatury z zajęciem musi odczytać do końca. Opisy podróży Loti'ego są nader żywo kreślone, z nieporównaną plastyką. Żywa wyobraźnia, nadzwyczajny dar obserwacji pomagają mu w tworzeniu tych opisów, w rzędzie których królują; *Madame Chrysanthème* i *Japoneries*. Najgłówniejszem wszakże dziełem młodego jeszcze pisarza, którem zapewnił sobie pierwszorzędne stanowisko we współczesnej literaturze, jest romans wydany w tych czasach p. t. *Péheur d'Islande*, który w ciągu kilku ostatnich miesięcy doczekał się sześćdziesięciu siedmiu wydań. Carmen Sylva przyswoiła ten utwór literaturze niemieckiej.

Przerzucając w tych dniach ogłoszenia w *Petites Affiches Parisiennes* znaleźliśmy wielce ciekawą ofertę. Oto niejaki p. Bourget zwywa ludzką, by przystępować

Innemi słowy apostołów poszukuje prozelitów za pośrednictwem inseratów.

Jest to pomysł wcale praktyczny i dotychczas nie wyzyskany przez żadnego z sekcjarzy. Co prawda Bourget traktuje swą sektę ze stanowiska przedsiębiorstwa akcyjnego. Krzyżowcy mają żyć wspólnie, odprawiać razem modły oraz mienie swe wraz z zarobkiem oddawać do wspólnej kasy. Nowy prorok zapewnia w ogłoszeniu, iż liczy już 70.000 zwolenników i że zamysła z funduszów swych wiernych zakupić posiadłość nad morzem na wspólną własność. Dlaczego ta posiadłość ma się znajdować koniecznie nad morzem — tego pan Bourget bliżej nie wyjaśnia.

W uzupełnieniu niniejszego listu wspomnieć nam jeszcze wypada o dwu nowościach teatralnych. Pierwszą z nich jest dramat *Amour Hennequin'a*, osnuty na tle średniowiecznym, w którym główną rolę odegrzywa męzo- i bratobójstwo. Mimo dobrej gry Antoniny Laurent, jako wiarołomnej żony Jana de Ligny, sztuka upadła. W *Varietés* odegrano sztukę Alceisa i Meteniera p. t. *Monsieur Betsy*, poprzedzoną szaloną reklamą — niemoralności. I w rzeczy samej reklama została tym razem w zupełności usprawiedliwioną. Widzowie kąpią się formalnie w błotnistej kałuży...

### „Odważny“ myśliwy.

Nie śmiecie się panowie, opowiadał p. Peikert, dzielny leśniczy ale najgorszy myśliwy a przytem łgacz jakich mało, ale posłuchajcie: W roku przeszłym, w ostatnich dniach października, podehmieliłem sobie troszkę i szarą godziną, słaby cokolwiek w nogach, lecz z spokojnem sumieniem wracałem ku domowi. Nagle moja Kora zaszczeakała, i mówię wam, że dziwnie obróciłem się w tę stronę,

że za moim psem biegnie drugie czworonożne zwierzę, lecz większe i silniejsze od mojej Kory. Nim zdążyłem włożyć okulary, aby lepiej dojrzeć, Kora wyjąć i skomlać przybiegła do mnie, a za nią ogromne wilczysko. Chciałem chwycić strzelbę i widzę z przerażeniem wielkim, że zostawiłem ją w domu. Kurczowem poruszeniem ręki sięgam po kordelas, i o zgrozo! — tu już była wyższa lekkomyślność z mej strony, zapomniałem bowiem kordelasa w oberży, tylko pasek, do którego zwykle bywa przyczepiony, zwieszał mi się u boku.

Czy jesteście panowie zdolni wyobrazić sobie podobną sytuacją? A co wszak teraz wam włosy na głowie powstają? Lecz pocieszcie się, gdyż i mnie włosy dębem stanęły. Ta tylko zachodzi różnica, że was byłaby bez wątpienia dzika bestja pożarła, ja natomiast przejechałem się na wilku i to w dosłownem znaczeniu tego wyrazu. Posłuchajcie panowie jak to było: Z początku wilk krążył w koło mnie, przysuwając się coraz to bliżej, ja także z równą szybkością obracałem się koło swej osi, nie spuszczać bestyi z oczu. Kora wcisnęła się pomiędzy moje nogi wyjąć ze strachu; przyznać muszę szczerze, że także nie śpiewałem z radości. Nagle widzę, że Kora wyskoczyła jednym susem — a w tej samej chwili czuję, że wilk wpadł mi pod nogi goniąc Korę. Atoli bestya przeliczyła się. Gdy uczułem, że wilk siedzi tu gdzie wprzód był pies, wyteżyłem wszystkie siły i ścisnąłem bestyą nogami; poczem jednym poruszeniem ręki odpiłem rzemień od kordelasa, drugim poruszeniem zarzuciłem na kark bestyi pętlicę, którą coraz to silniej przyciągałem. Gdy to moja Kora spostrzegła, dalej w nogi; wilczysko wyjąć z bólu biegło za nią, a ja jak król dębów jadę na dzikiej bestyi. — I tak dalej przez góry i doły aż ku leśniczówce, Kora biegła ciągle naprzód. Pętlica coraz mocniej się zaciągała, wilczysko wyciągało język, zwolniło biegu, aż tu oczom moim ukazują się drzwi mego domu w progu wilk padł i zdechł, zamęczyłem go na śmierć. A co powiecie na to?

Powiemy panie Peikert, abys nam pokazał



— Do szczęścia zawsze się przypląta nie-  
szczęście — moi panowie — wystawcie sobie,  
że skórę mole mi zjadły ze szczętem.

Było już dosyć późno, leśniczy Peikert po-  
zwolił sobie znów więcej niż zwykle, a droga do  
Hrabowa gdzie właśnie obecnie zauważano ślady  
wilków, prowadziła przez zarośla i dziki rozpadły  
wąwóz.

— Panie leśniczy — mówił Peikert do  
jednego z kolegów — moglibyśmy pójść razem  
przez wąwóz do Hrabowa.

— Jeżeli pan chcesz być prędzej w domu,  
to możesz znów wsiąść jak ongi na jednego  
z wilków, którego ślady co dopiero widziano —  
drwił towarzysz podróży.

— To się znajdzie, panie Krasnopolski,  
ma się rozumieć, że wilki innych potrzebują  
jeźdźców jak pan! — dobranoc, dobranoc pa-  
nowie!

Noc była ciemna, po hmurna. Przyjaciel  
Peikerta, nieustraszony myśliwy stąpił też jakimś  
niezbyt pewnym krokiem. Szli tedy zwolna, do-  
póki po półgodzinnym marszu nie skręcili do  
Hrabowa przez wąwóz. Obok Kory biegł drugi  
pies, nadzwyczaj czujny. Dziwny jakiś niepokój  
zauważano u tego psa. Wietrzył na lewo i na  
prawo, szedł naprzód i wracał znów do swego  
pana. Gdy leśniczy zwrócił na to uwagę Pei-  
kerta, ten otworzył ze zdziwieniem usta i już  
chciał rozpocząć opowiadanie bohaterских czy-  
nów, gdy nagle obydwaj psy zaszczeakały.

— Przechodziliśmy właśnie pochyłą ścieżką  
— tak brzmi dalszy ciąg tej wyprawy — gdy  
pod nogami uczułem jakiś miękki poruszający  
się wał. Kopnąłem dalej nogą ten wał, wołając  
na Peikerta o światło. Z trudnością zapalił za-  
palkę a wtedy ujrzeliśmy młodego wilczka.

Już się schylałem, aby go podnieść, gdy  
psy przybiegły wystraszone, ostrzegając nas nie-  
jako o niebezpieczeństwie, gdyż stare wilki nas  
okrążyły. Peikert ten najślawniejszy z myśliwych  
XIX stulecia drżał jak w febrze. Stracił prawie  
przytomność, gdyż tą razą nie tylko strzelbę  
i kordelas ale nawet i ramię zostawił w domu.  
W noc ciemną otoczeni wilkami, broniącymi

swych dzieci; bez żadnego punku oparcia, nie  
można się długo namyślać! Na szczęście wie-  
działem, że tu zaraz są ułożone kupy gałęzi  
sosnowych. Schwyciłem chustkę od nosa i szal  
który miałem na szyi, zwinąłem w kłębek i za-  
paliłem, a gdy dorzucił suchych gałęzi, ogień  
prędko się rozszerzył i oświetlił przestrzeń dość  
znaczną. Za pomocą kordelasu połupałem sz zypę  
drzewa, Peikert przez ten czas o tyle przyszedł  
do siebie, że zdołał przynajmniej przykładać  
drzewa, aby utrzymać ogień. Ja tymczasem po-  
chwyciłem wilczęta i wpakowałem w torbę  
myśliwską. Buchające w górę płomienie ognia,  
który Peikert w pocie czoła podsycał, trzymały  
stare wilki w szachu. Kilka strzałów danych na  
wiatr, odwróciło na chwilę niebezpieczeństwo.

Teraz atoli trzeba było iść dalej, — dosyć  
to trudne zadanie. Peikert musiał dźwigać drzewo  
i sporą wiązkę łuczywa, wszystko to spoczęło na  
ramionach najodważniejszego z myśliwych. I tak  
otoczeni parą starych wilków, wędrowaliśmy przy-  
świecając łuczywem do Hrabowa, od czasu do  
czasu dałem ślepy strzał, a Peikert wywijał od-  
ważnie po nad głowami improwizowaną po-  
chodnię. Wycie psów, skomlenie młodych wil-  
cząt, ciężkie westchnienia Peikerta, a obok roz-  
złoszczone stare wilki, które tylko za pomocą  
ognia i strzałów zdala od siebie trzyma-  
liśmy, to zaiste smutny los. Pan Peikert byłby  
się chętnie wyrzekł całej nagrody, jakiej udziela  
państwo za schwytanie małych wilcząt. Nareszcie  
po całogodzinnej przechadźce dotarliśmy do leś-  
niczówki w Hrabowie, schowaliśmy zdobycz  
i Peikerta w pewne miejsce przrad wilkami. Dziś  
nie jechał on na wilku, nogi zbyt silnie mu  
drżały. Pomimo to przyjął połowę wyznaczonej  
nam przez rząd węgierski nagrody za zniszcze-  
nie młodych zwierząt.

## Iskra w popiołach.

Jechali we troje eleganckim wolancikiem  
p. Ada, Albert i Tadeusz.

Popołudnie było bardzo piękne, ciepłe, peł-  
ne słońca.

Chociaż to dopiero kwiecień roztoczył swe  
panowanie, powietrze miało już woń jakąś ożyw-  
czą. Skąd się ta woń brała, doprawdy trudno  
wiedzieć. Bo jeszcze i trawy świeżej prawie że  
nie było dokoła, a piaszczysta droga, wiodąca do  
podmiejskiego „zacisza“, wyglądała jakoś smętnie,  
jesiennie, nagimi gałęziami i nagimi konarami  
drzew ustrojona.

P. Ada jest kuzynką Tadeusza, p. Albert  
jej mężem, a Tadeusz powrócił tylko co z dłu-  
giej i dalekiej wędrówki po świecie.

Do swojej uroczej kuzynki, z którą tyle  
przegwarzyli i przefiglowali w latach pierwszej  
młodości, zgłosił się Tadeusz przedewszystkiem  
— i oto dzisiaj, rozradowani, weseli, jechali ra-  
zem za miasto, aby pierwszych drgnień wiosny  
zakosztować.

Była to „kwietniówka“ w całym tego słowa  
znaczeniu.

P. Albert piastował na kolanach pudełko  
cukierków, p. Ada drobną swoją rączką tuliła do  
łona butelkę „Pomery“, wziętą z domowej pi-  
wnicy — dla oszczędności... Obiad postanowili  
zjeść na miejscu, w restauracji.

Z wielkim impentem zajechali przed letni  
przybytek prozaicznych uciech. Przywitał ich  
zastęp znudzonych bezczynnością kelnerów. Po  
za tem pokoje i gabinety były puste.

Albert obstałowywał obiad, a Tadeusz z Adą  
poszli do ogrodu.

Ślicznie wyglądała p. Ada tego popołudnia.  
Miała suknię blado-lila, mieniącą się wdzięcznie  
otulającą jej zgrabną kibić. Już tylko parasolka  
chroniła przed promieniami słonecznymi jej jasną  
główkę, nwołnioną od kapelusza, i ciemny refleks



rzuciła na twarzączkę drobną, nerwową, pełną niebieskawych żyłek i parą wielkich zielonych oczu żyjącą.

Przypatrywał się Tadeusz z lubością pani Adzie, jak stąpała po wilgotnej jeszcze ścieżce młodego ogrodu.

— Czemu mi się tak przypatrujesz? — zagadnęła p. Ada — czym się tak bardzo zmieniła?

— Bynajmniej — odparł — jesteś taka sama, jak dawniej.

— Kiedyśmy się bawili w krokieta... pamiętasz?

— I kiedyś pisałem do ciebie moje pierwsze wiersze, a tyś nad temi wierszami płakała...

Zarumieniła się i zadumała.

— A jednak tyle zmian zaszło w moim życiu... — szepnęła po chwili.

— A ja tyle nowych wrażeń doznałem!

Zamilkli i szli obok siebie powoli; zdawało się, że jednocześnie oboje myślą o tem samym: o minionych latach i o minionych wzruszeniach...

— Jak ci się podoba Albert? — zagadnęła po chwili.

— Jest bardzo miły...

— Jest przedewszystkiem bardzo dobry, bardzo!... wziął mnie takim dzieckiem, rozmarzeniem, rozpoetyzowanym!...

— Już dziś taką nie jesteś?... nie?...

Znowu się zarumieniła.

— Dziś taką być nie mogę... — odparła.

Przerwali powtórnie rozmowę; czuli pewne pomieszanie.

— A jednak wspomnienia młodości są tak silne! — szepnął Tadeusz.

Odwrociła się ku niemu z uśmiechem zadowolenia.

— I ty także w to wierzysz? — zawołała.

— O, tak, wierzę!...

Donośny głos p. Alberta zawezwał ich z powrotem.

Objad był gotów, p. Albert w wybornym humorze; dysponował energicznie i z nieporównanym zapałem, który wyraźnie malował się na jego pulchnej i jowialnej twarzy.

Nie był wcale stary, ale nie był również pierwszej młodości; jego cała ruchliwa gruba postać nosiła dobitne piętno szczeroci, prostoty i — parwenjuszostwa.

— Będziemy mieli pyszny obiadek, łapki lizać! — zawołał, zasiadając do stołu i zawiązując sobie na szyję serwetę — pocałujesz mnie za to, Adziu, zobaczysz.

I pierwszy zachęcił swoje towarzystwo do spożywania darów bożych, głośno smakując pierwszej łyk zupy z jarzyn.

Wszystko troje jedli z apetytem, mało co mówiąc i obficie popijając liczne potrawy białem winem francuskim; po kwicołach dopiero rozmowa zaczęła się ożywiać.

— Wracasz pan prosto z Włoch? — zapytał p. Albert, zwracając się do Tadeusza.

— Tak panie, prosto z pod południowego nieba, z Wenecji...

— Ach! Wenecja!... Wenecja!... — zawołał. — Cudne miasto!... Tam zrodziła się i tam umarła moja pierwsza miłość!... Ha! ha! ha!... nie obrazisz się o to, Adziu? — dodał kokieteryjnie mrużąc oczy.

— Bynajmniej — odparła.

I z pewnem lekkeważeniem wydeła wargi.

— Byłem kiedyś także włóczęgą — ciągnął dalej p. Albert — w bardzo młodym wieku... Rozumiesz pan: ojciec dawał, dlaczego nie miałem jeździć?... Dzisiaj już mi się nie chce... doprawdy, tak mi dobrze w domu!

Mówiąc to, sięgnął po drobną dłoń Ady i złożył na niej przeciągły pocałunek.

Podano deser; wkrótce potem otworzono butelkę z domowej piwnicy p. Alberta.

Napełniły się płytkie puhary. Panowie zapalili cygara i gwarzyli o zagranicy. A p. Ada rozparła się w fotelu i głowę pochyliła na niską poręcz.

Miała wypieki na twarzy, jakieś nierówne, niby porwane w strzępki; zielone oczy utkwiała w sufit i tak spoczywała niema...

Do gabinetu, ze zwykłym szablonem urządzonego, wpadały ostatnie promienie zachodzącego słońca, staczając nierówną walkę z płonąca na stole świecą, której światło dygotało po każdym nowym kłębie dymu cygarowego; panowała w tym niewielkim pokoiku atmosfera jakaś duszna, narkotyzująca, zwłaszcza dla tych, co wypili kilka kieliszków.

— Prawda!.. panie Tadeuszu, pan grasz! — zawołał p. Albert. — Na zakończenie tak wybornej i poetycznej wycieczki należy się deser muzyczny!... Panie, walca jakiego!.. walca!...

Tadeusz zagrał walca, jednego z tych figlarnych a namiętnych walców. P. Albert rozpiął szeroko swój długi tużurek. Wyciągnął nogi przed siebie i uśmiechając się przymknął oczy.

P. Ada podparła teraz głowę dłonią i patrzyła w okno, na zagładające z całą dyskrecją cienkie gałązki drzew i na trzepoczące się wróble... marzyła...

A tymczasem po walcu nastąpiły romanse, piosenki i — p. Albert zasnął...

W gabinecie ściemniało się i żółtawy blask świecy coraz wyraźniej znaczył się na białym, z lekka zapruszonym i tu i owdzie poplamionym obrusie.

(Dokończenie nastąpi)